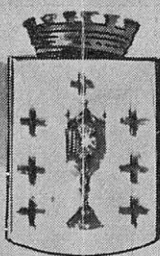


CENTRO



GALLEGO

GALLEGOS ILUSTRES



El general Martínez Anido, Gobernador Civil
de Barcelona

INSTRUCCION

PROTECCION

RECREO

AMERICA
SANTO DOMINGO
ESPAÑA

DURAN

Aceíte puro de oliva

DURAN

DISPONIBLE

**Pídan esta
marca**



**Consumirán
un buen Aceite.**

A. M. Fernández y C.^{ía}

IMPORTADORES

1423 - Calle Andes - 1423

MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 1495 - Central - LA COOPERATIVA, 744

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

Gran Champagne "Mercier"

Cognac Español "Centenario"

Jerez Vermouth "Iberia"

Whisky "Watson" N.º 10

Vinos finos de Jerez

De la renombrada casa OSBORNE & Co., del Puerto de Santa María

Gran surtido de vinos fi-
nos españoles, franceses y
portugueses - - - - -

Surtido completo

de Pescados
y Mariscos
Españoles

Banco Italo - Belga

ZABALA 1412

Capital: Fr. 50.000.000 — Reservas: Fr. 19.000.000

Casa Matriz: **AMBERES**

Sucursales y Agencias

INGLATERRA: Londres

FRANCIA: París

ARGENTINA: Buenos Aires

BRASIL: Campinas, Rio de Janeiro,
Santos, Sao Paulo.

CHILE: Valparaiso, Santiago

Banqueros del Tesoro Real Italiano
CORRESPONSAL OFICIAL DEL
BANCO NACIONAL DE BELGICA
Agente del Crédito Italiano: Milano, Génova

Venta de cheques, Transferencia por telegrama y por carta sobre Bélgica, Italia, Francia, Inglaterra, España, New York, Argentina, Brasil, etc.

CAJA DE AHORROS

Apertura de Créditos documentarios y en general todas operaciones de Bancos

GUÁRDASE LA BOTELLA ACOSTADA

BEBIDA
SIN ALCOHOL



DIGESTIVA y ESTOMACAL
FABRICADA con
EXTRACTO DE PURA FRUTA
EMPRESA BEBIDAS SIN ALCOHOL
CALERO Y PENADES
1772 Lima 1773 - Telef. Las dos Compañías - Montevideo

DISPONIBLE

Aceite "Libertad"

el mejor aceite español y por lo tanto el mejor aceite del mundo

Perfecta refinación
- Sabor exquisito -



Unicos

Importadora:

Pesquera & Cía. - Montevideo

Sobrino ==
== **y Varela**

FERRETERIA
POR MAYOR

Cerro Largo 999
MONTEVIDEO

José M.^a Suarez y Cia.

CONSIGNATARIOS DE CEREALES
Y FRUTOS DEL PAIS



Río Negro, 1672
MONTEVIDEO

Santiago Tellechea

FERRETERIA
POR
MAYOR

URUGUAY 1015 — MONTEVIDEO

Unico importador de las Tijeras de esquilar marca "La Vizcaina" reina de las tijeras. — Casa importadora de articulos Españoles, Franceses, Ingleses, Alemanes, Norteamericanos e Italianos — — —

LA VIZCAINA
(MARCA REGISTRADA)

N.º 3, P.

Café de Malta Montevideana

Preparado por la Sociedad Anónima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

TABACO PUERTO RICO

SIEMPRE EL MEJOR

Con premio de 1, 2 y 5 paquetes

HABANDOS BOCK

DISPONIBLE

DISPONIBLE



Extracto de Malta

Montevideana

≡ EL MEJOR TONICO

Banco de Londres y Río de la Plata

418 - CALLE CERRITO - 418

Agencia: CALLE RIO NEGRO, esquina MIGUELETE, frente a la estación del Ferro Carril
CASA MATRIZ: EN LONDRES

AGENCIAS en MANCHESTER y BRADFORD, Inglaterra.

AGENCIA en NUEVA YORK.

SUCURSALES.—FRANCIA: París. BELGICA: Amberes. PORTUGAL: Lisboa.—REPUBLICA O. DEL URUGUAY: Paysandú, Salto y Rivera.—REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, Calle Santa Fe 2122, B. Irigoyen 1132, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—BRASIL: Río Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curitiba, Victoria, Porto Alegre, Maceió, Manaus (Agencia), Pelotas, Río Grande.—CHILE: Valparaíso, Santiago, Antofagasta.—COLOMBIA: Bogotá.—PARAGUAY: Asunción.

Capital autorizado.	£	4.000.000 ó sean	\$	18.800.000
" suscripto	"	3.000.000 " "	"	14.100.000
" integrado	"	2.040.000 " "	"	9.588.000
Fondo de Reserva.	"	2.100.000 " "	"	9.870.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de todas clases de operaciones bancarias.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazos fijos y en Caja de Ahorros, Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Montevideo, 1.º de Setiembre 1921.

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

Puerto Rico

== EMPORIO DE CAFÉS ==

BORBOGN,
AFRICANO
Y PUERTO RICO

Fábrica de Especies y arameles
Leche malteada, Viena y Arabe

SANJURJO Y C. IA

Calle YAGUARON, 2025 al 29

TELÉFONO: «LA URUGUAYA», 963 (AGUADA)

MONTEVIDEO

José Rossi y Cia.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Carruajes y automóviles
de remise

Casa matriz: Mercedes 864

TELÉFONOS:

La Uruguaya 303 (Central) — La Cooperativa 417

Cochería y Garage

Local
propio:

Calle Carmen 2181 al 2187

MONTEVIDEO



Redacción y Administración: Calle 18 DE JULIO, 886



Teléfono: LA URUGUAYA, 3081 - Central

Actual Comisión Directiva del "Centro Gallego"

PRESIDENTE

Don José García Conde

VICE - PRESIDENTE

Don Andrés M.^a Fernández

SECRETARIO

Don José M. Corral

VICE - SECRETARIO

Don Víctor Pampín

TESORERO

Don M. González y González

PRO - TESORERO

Don Emilio Castro

VOCALES

Don Manuel Magariños

» José Gómez Soto

» Ramón Pesqueira

» Ricardo Vecino

» Carlos Barreira Villamil

Don Manuel Amado

» José Antón

» Juan Sagrera

» Luis Seoane Gallardo

Comisión Fiscal

TITULARES

Don Alvaro Sanjurjo

» Miguel Barros Castro

» Cándido Abal

SUPLENTE

Don Francisco Prados Badia

» Julio Serrano

» José Presa



El gobierno de Maura frente a las Juntas Militares

Coincidiendo con el comienzo del año se han producido en España acontecimientos muy delicados que, afortunadamente, no revisten la gravedad que nos auguraran ciertos espíritus pesimistas.

Nos referimos al conflicto planteado por la rebelde actitud de las Juntas militares de Defensa. Es indudable que la creación de estas Juntas, allá por 1917, fué acogida hasta con cierta satisfacción por la opinión pública, ya que estos organismos, por los elementos que los integraban, por su cohesión y, más que nada, por hallarse libres de toda concupiscencia política, significaban, entonces, en una época de desprestigios, de debilidades y de fracasos, una fuerza sana y robusta, de cuya acción pudiera esperarse, acaso, una honda y benéfica transformación en la vida política española. Esto, creíamos entonces muchos españoles, pero, muy pronto se vió el peligro que podían acarrear estas Juntas Militares, que se decían constituidas tan solo con el fin de defender los intereses de cuerpo. Conocidas son las fatales consecuencias originadas por la intervención de estos organismos en la esfera política, llegando a provocar, en más de una ocasión la crisis ministerial, porque no había un hombre capaz de hacer frente con todo coraje, a esta subversión tan peligrosa para la soberanía del poder civil.

El conflicto, naturalmente, tenía que recrudecer hasta producirse la verdadera explosión, que es lo que acaba de suceder, afortunadamente, durante la presidencia del señor Maura. Y decimos afortunadamente, porque a no tratarse de don Antonio Maura, magnífica y gallarda representación de la soberanía civil, también de esta vez se hubieran impuesto las Juntas a la voluntad del Gobierno. Por suerte no ha ocurrido así, y la batalla ha sido ganada por quien legítimamente debía de ganarla. Hoy las Juntas Militares (si no disueltas completamente, han sido reformadas a gusto del Gobierno, sometidas a la alta autoridad del Ministerio de la Guerra, y, en fin que

hoy están totalmente reducidas a la impotencia.

Todo eso lo ha conseguido la firmeza, la gallarda energía del gobierno de Maura, a quien el Rey, en un gesto igualmente viril, ratificó su confianza entre los aplausos de la opinión entera del país.

Grandes temporales en España

DAÑOS CAUSADOS EN EL PUERTO DE VIGO

En el Norte y Centro de España se desencadenó un furioso vendaval que ha causado grandes daños, sobre todo en el puerto de Vigo, donde naufragaron varias embarcaciones, arrastrando, además, las aguas del mar, gran cantidad de mercaderías, calculándose los daños causados por el fuerte temporal, en la importante suma de 14.000.000 de pesetas.

Varios edificios navales fueron completamente inundados, quedando en pésimo estado sus cimientos.

Según los últimos telegramas que se han recibido, fueron destrozadas, completamente, más de doscientas pequeñas embarcaciones, que las aguas arrojaron sobre las acantiladas rocas de la costa.

FIGURAS GALLEGAS



El ilustre escritor y director de "Vida Gallega" de Vigo, don Jaime Solá

El temporal fué terrible, revistiendo todos los caracteres de una gran catástrofe.

A consecuencia del fuertísimo e intenso vendaval, hallase la ciudad de Vigo a oscuras, pues los cables eléctricos fueron destruidos en su mayor parte.

A los puertos gallegos arribaron varias embarcaciones, algunas de ellas con averías de consideración, y por temor a una catástrofe de funes.

En los puertos andaluces, aun- tas consecuencias.

que no con tanta intensidad, también se dejó sentir el temporal; y en Larache, las autoridades militares españolas dieron orden de suspender el embarque de soldados enfermos y heridos que debían ser trasladados para su curación, a los hospitales de Andalucía, por temor a que el furor del oleaje arrojase a los buques contra la costa.

En varias partes de España, casi en la totalidad, la nieve cae en enormes cantidades, razón por la que varios trenes se hallan detenidos, sin poder continuar viaje.

Los campamentos naturales establecidos en Nador, sufrieron grande perjuicio debido a la lluvia torrencial que ha caído sobre aquella zona marroquí.

Las comunicaciones entre la Península y Marruecos se han cortado por completo, a consecuencia también del temporal.

En cuanto a Vigo se refiere, se sabe que son bastantes los armadores que, debido a ese temporal, quedaron arruinados.

Viente son las víctimas que debido al naufragio de varias embarcaciones, han perecido. son muy considerables.

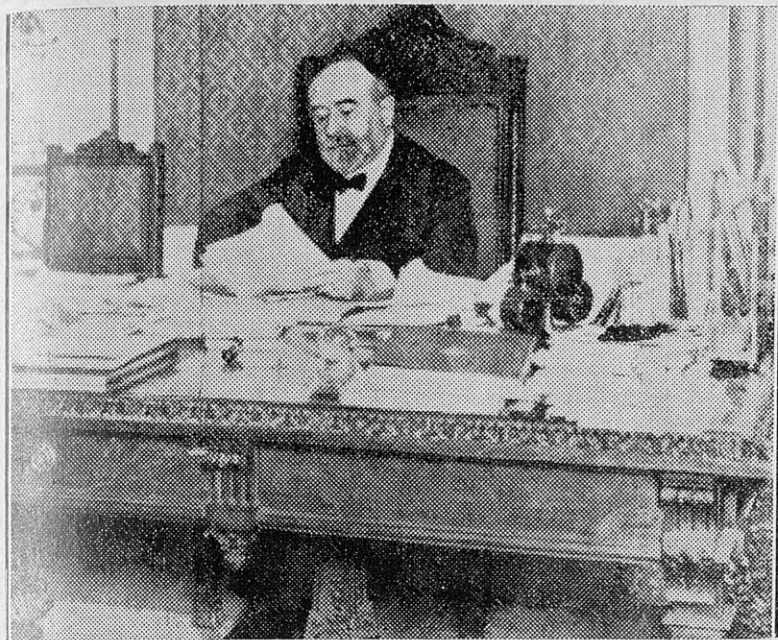
El azote que la industrial ciudad de Vigo recibió, como puede verse, fué muy grande.

Las madres gallegas

El batallón de infantería que estaba radicado en la ciudad de Vigo y que, a raíz del desastre de Julio, fué incorporado al ejército de operaciones en Marruecos, es, sin duda alguna, el que se halla actualmente en mejores condiciones para afrontar las penalidades de la campaña.

Muchos de sus soldados, o los más

De la actualidad española



El Ministro de la Guerra, don Juan La Cierva, a cuya energía se debe el sometimiento de las Juntas militares

de ellos, han visto la luz de la existencia y tienen sus familias en la misma ciudad de Vigo.

Las madres de estos soldados, como todas las madres afectadas por idénticas circunstancias, han debido resignarse a una separación dolorosa que, en aquellos días de angustiosos acaecimientos, parecía equivar a un adiós definitivo.

Pero, buenas madres — madres gallegas al fin — han dedicado sus afares a redimir, en lo posible, de las penalidades de la vida de campaña, a aquellos a quienes el más cruento de los deberes ciudadanos privara de la solitud de sus cuidadas y del calor de su agarimo.

Y, desde la partida del batallón, han aprovechado cuantas oportunidades se les ofrecieron para enviar a sus hijos, todos aquellos objetos que pudieran contribuir a su mayor bienestar; tales como ropas de abrigo, vinos, conservas, frutas y aguas minerales.

Iniaron ellas mismas una suscripción destinada a adquirir mil capotes impermeables para todo el batallón. El resultado de esta cuestación fué tan satisfactorio, que cum-

plido el propósito que la inspirara, aún sobró dinero necesario para proveer de colchonetas, almohadas, toallas y otros menesteres a toda la tropa.

Las madres gallegas, cuando y siempre que es preciso, saben hacer honor al buen concepto que de ellas se tiene.

J. Rodri-Ellas.

Nuestras fiestas

LOS PROXIMOS BAILES DE CARNAVAL

Como estaba anunciado, se realizó el 31 de Diciembre último, en nuestros salones, un gran baile despidiendo al año viejo.

Fué una fiesta agradabilísima por todos conceptos y que dejará gratos recuerdos en la memoria de todas aquellas personas que concurrieron a ella. El baile, animadísimo y brillante, se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

La Comisión de Fiestas activa los

preparativos para los próximos bailes de disfraz, que prometen verse muy concurridos, a juzgar por el entusiasmo reinante entre el elemento joven de nuestra asociación.

Sesiones de la Directiva

Sesión 27 de Diciembre 1921

Asistiendo los señores González, Corral, Gómez Soto, Pesqueira, Pampín y bajo la presidencia de don José Garcaí Conde, se abrió la sesión a las 21.45.

Léese el acta de la sesión anterior, que se aprueba sin observaciones.

Asuntos entrados.—Se leen notas de los señores Eliseo Ron, de Melo, y de "Vida Hispana", y varias circulares recibidas, acordándose las contestaciones correspondientes.

Se tratan a continuación otros asuntos de trámite interno. Acéptase el ingreso del nuevo socio don Luis Manero.

Propone el señor Magariños una atención al señor Ministro de España, vizconde de La Fuente, con motivo de su partida para la Patria, en viaje de licencia. Se resuelve que una Comisión pase a presentarle en la Legación el saludo oficial del Centro Gallego.

Nómbrese Inspector de Semana a don Ramón Pesqueira, y termina el acto a las 22.30.

Sesión 3 de Enero 1922

Asisten los señores Corral, González, Castro, Antón, Seoane Gallardo, Pesqueira, Gómez Soto, Pampín y bajo la presidencia del señor Andrés M. Fernández, se abre el acto a las 21.45.

Leída el acta de la sesión anterior, se aprueba sin reparos.

Asuntos entrados.— Invitación de la Asociación Española de Socorros Mutuos, a la inauguración de las Romerías en el Campo Español. Una tarjeta del señor Ministro de España, con los saludos de año nuevo y con motivo de su partida para España en el día de hoy.

Se tratan a continuación diversos asuntos de orden interno. Nómbrase Inspector de Semana a don José Gómez Soto y se levanta la sesión a las 23.15.

Sesión 17 de Enero 1922

Presentes los señores Fernández, Corral, González, Castro, Pesqueira, Seoane Gallardo y Pampín, y presidiendo don José García Conde, se abre la sesión a las 21.30.

Acta anterior.—No se da lectura por no constar aún en el libro correspondiente.

Balance de Caja.—Se comprueba y lee el de las operaciones de Diciembre ppdo., que resulta conforme.

Comunicaciones.—De don Gumerindo Busto, sobre la Biblioteca Hispano-Americana de Santiago de Compostela, con gentiles palabras para nuestro Centro. Se acuerda contestar agradeciendo.

Acusar recibo a la Revista de Mondariz (España), por el envío de un ejemplar "La Mancomunidad Gallega", del señor Peña Novo.

Una carta de la señora Rosa Alonso de Viqueira solicitando recursos para poder ausentarse a Buenos Aires, aprobándose la entrega que hizo a la misma de \$ 2.50, el señor Magariños, en su carácter de miembro de la Comisión de Protección.

Conserjería.—Cesando en el cargo el señor Emilio Fernández, facultase al señor Vicepresidente para que ofrezca al sustituto en vista señor Domingo Barral, el puesto que quedará vacante para fin del corriente mes. (Entra el señor Gómez Soto.)

Alquiler 18 Julio.—Trátase este asunto y se comisiona a los señores Fernández y Castro para que se entrevisten con el propietario señor Trillo y convengan el precio del nuevo alquiler en la forma más conveniente, dentro de la base máxima que aquél pretende de \$ 230.

Telegrama.—Mociona el señor Fernández para enviar uno de adhesión al gobierno de España por su actitud ante las imposiciones de las Juntas Militares. Así se acuerda.

—Nómbrese inspector de Semana a don Ramón Pesqueira, y termina el acto a las 23.30.

Suscríbase Vd. con unas cuantas obligaciones de nuestro empréstito para que el Centro Gallego pueda levantar el hermoso edificio que tiene en proyecto.

Curación de la tuberculosis

ADELANTO CIENTIFICO ESPAÑOL

Honramos hoy nuestras columnas con los retratos de los autores españoles, sabios biólogos, Dr. Francisco Sagrañes (Veterinario), y Dr. Juan Riera (Médico), que tras de pacientes y serias investigaciones, lograron



Doctor Francisco Sagrañes

descubrir un producto biológico, el famoso suero antituberculoso "Sat" que en diversos países europeos (Suiza, España, etc.), y americanos (Méjico, Cuba, República Dominicana, Nicaragua, etc.), ya está siendo oconsejado



Doctor Juan Riera

por la ciencia médica, pa racombatir radicalmente la tuberculosis. En otros países, entre ellos la Argentina y el Uruguay, se han iniciado los ensayos de este producto biológico, al objeto de que los médicos reconozcan curación, paliación y prevención de la enfermedad, para luego recomendarlo a los pacientes, lo cual ha de suceder inmediatamente, en virtud de resultar un remedio heroico y absolutamente inofensivo.

En diarios, revistas y publicaciones médicas, se consagra al suero "Sat" la atención que merece al ser un positivo adelanto científico y al constituir el único suero antituberculoso que está dando la vuelta al mundo en mérito a las virtudes que encierra, resultando en definitiva la última palabra de la ciencia humanizante.

Los autores del suero están recibiendo felicitaciones de las más altas autoridades científicas, así como las de algunos gobiernos, entre los cuales figura el de Nicaragua, ante la grandiosa obra realizada en bien de la humanidad.

Del señor Arcos Ferrand

Desde Madrid, donde se encuentra pasando una temporada, nos envía nuestro querido y distinguido amigo don Ignacio Arcos Ferrand unas amables líneas en ocasión del Año Nuevo.

Agradecemos el gentil saludo y se lo retribuimos cordialmente con nuestros mejores votos de felicidad, que hacemos extensivos a la distinguida familia del amigo ausente.

El problema de los foros

CONFERENCIA EN EL ATENEO DE VIGO

El abogado Pontevedrés, don Prudencio Landín, hizo un detenido análisis del proyecto presentado por el señor Francos Rodríguez, y afirmó que el problema de que se trata se ha convertido de jurídico en social y ha llegado a degenerar hoy en conflicto de carácter revolucionario, porque los campesinos se han organizado para no pagar, resistencia que han decidido oponer tras muchos

años de inútiles demandas, que por clases legales formularon. Fueron engañados por los gobiernos y por toda clase de políticos.

Refirió el orador que en el año 1909 visitó, en compañía de los señores Francos Rodríguez y Vicenti, a don José Canalejas, a la sazón jefe de gobierno, para inducirle a que como gallego, fuese a Pontevedra para tomar parte en un mitin de propaganda, como lo había hecho en agosto de aquel mismo año, el actual ministro de Gracia y Justicia. El señor Canalejas manifestó en la ocasión aquella a sus visitantes que el Parlamento no podía abordar el problema de los foros, porque los principales enemigos eran los diputados gallegos, afirmación cuya veracidad pudo comprobar más tarde el señor Landín.

"Por esto — continuó el conferenciante — fracasados en sus gestiones legales, los campesinos apelan hoy al recurso de negarse al pago, convencidos de que en el terreno de la rebeldía pueden lograr el triunfo, como lo han conseguido los funcionarios oficiales, y alentados por la eficacia de los procedimientos que emplean las juntas de defensa, toleradas a pesar de que en su seno contienen la esencia de la indisciplina. Apenas el que causa tan justa como la representada por la redención de foros, haya de triunfar mediante la violencia".

El orador está seguro de que tan pronto los campesinos obtengan lo que pretenden, volverán a la legalidad, porque en Galicia la gente del campo es eminentemente conservadora, y el instinto de propiedad está arraigadísimo en los naturales de esa región.

Eligió la campaña que han realizado los señores Vicenti, Portela y Valladares, y dijo, por último, que la ley de redención, para ser eficaz, debe proporcionar medios para que se cumpla, sin que durante varios años pese un gravamen sobre los labradores, y que, además, debe establecer varios tipos de redención.

¿Quiere Vd. que el Centro Gallego tenga un magnífico edificio? Aporte entonces su concurso, suscribiéndose a nuestro empréstito.

La primera exposición gallega de frutos, flores y plantas de adorno

En La Coruña, organizado por el Sindicato Cámara Agrícola, con la cooperación de la Diputación Provincial, el Consejo de Fomento, Ayuntamientos de La Coruña y Ferrol, Sociedad Amigos de los Árboles y otras entidades similares, se llevó a cabo en el mes de Octubre, último, una notable "Exposición de Otoño, de frutos, de flores y plantas de adornos", que por ser la primera que se celebró en Galicia, con dicho carácter, ha revestido excepcional importancia.

Queriéndose sumar a esta manifestación de cultura y progreso, S. M. el Rey Don Alfonso XIII, envió un objeto de plata de gran valor, para otorgar como Gran premio y Diploma de honor al agricultor que demostrase haber realizado mayor progreso en los productos de una explotación y con ellos hiciese una instalación más completa y artística.

Dicho Gran premio fué otorgado a "La Granja Arriví" de Cedeira, propiedad de los hermanos Arriví que desde años vienen dedicándose a la transformación de marismas y

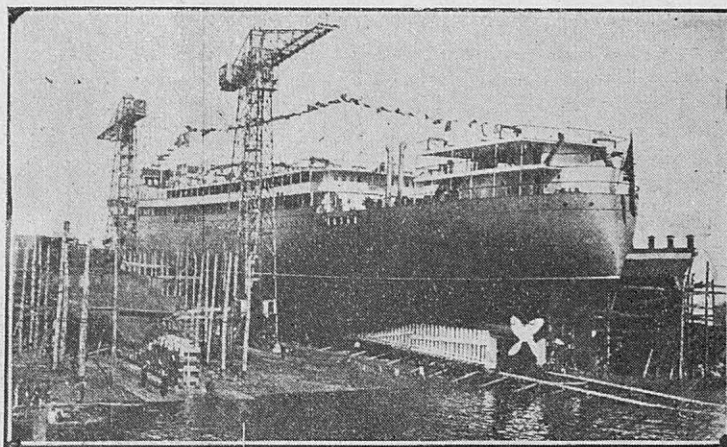
montes incultos, en terrenos de cultivo, con éxito asombroso.

En la Granja Arriví, se cultiva la alfalfa, el trébol de Alejandría, la remolacha forrajera y las avenas, con resultados tan extraordinarios, que han admirado a cuantos se dedican al estudio de la producción agrícola gallega.

Los hermanos Arriví, que han vivido muchos años en Puerto Rico, y recorrido gran parte de América, son unos entusiastas del árbol frutal, y con su ejemplo y propaganda, aspiran a convertir la comarca de Cedeira, en una pequeña California. En el año actual, han plantado más de cuatro mil manzanos y perales, que en una región de pequeña propiedad, como es esta zona de España, representa un trabajo y una obra de mucha consideración.

Recorriendo el magnífico pabellón del mercado Da Guarda, donde se celebró la Exposición de otoño, y contemplando la diversidad de productos expuestos, es como se puede apreciar la inmensa riqueza que la agricultura gallega puede aportar al solar

Un gran transatlántico gallego



El "Cristóbal Colón", momentos antes de ser lanzado al agua en los astilleros de El Ferrol



patrio, si se tuviese bien encauzada, dirigida y debidamente organizada.

Eran dignos de admiración los pies de trigo Heraldo del Rhin, con espigas de treinta y cinco centímetros, cosechado en Galicia. Los buenos labradores contemplaban atónitos los soberbios ejemplares de centeno, cebadas y avenas, que nada tenían que envidiar a los de los ingleses, que son los que mejores cereales de invierno consigue en sus explotaciones.

En maíces, no se sabía qué admirar más, si los tallos fuerte y robustos sosteniendo varias espigas o las numerosas variedades de grano, que de comarcas de clima y suelo diferentes, habían sido enviadas, para demostrar la mejora de este cereal de verano, que después de la guerra mundial, ha adquirido mayor importancia en este país y al que se debe la salvación de la ganadería durante la crisis que ocasionó la terrible contienda de las naciones beligerantes.

Al contemplar la bondad de las variedades de patatas y los magníficos ejemplares de algunas de ellas, no se concibe el porqué no existe to-

davía en marcha, dentro de la región, una fábrica de fécula o almidón, así como también el que no se haya hecho ningún ensayo de desecación de tan precioso tubérculo, para su conservación, a fin de evitar anualmente la pérdida de muchos kilos, por alterarse fácilmente almacenado, en la forma que acostumbra el país.

La organización de la economía rural del nordeste de España, con el minifundium y el cultivo familiar, requiere una disciplina que todavía no se ha preocupado de establecer, ninguna entidad, cual es, la de que los agricultores de una comarca cultiven a la vez, en sus predios, una misma variedad de patatas, la de mayor rendimiento, y la que en mas estima tenga el mercado. Cuando se consiga, se podrá disponer de grandes partidas de tubérculos, con uniformidad, y se contará con materia prima para abastecer las fábricas de fécula, de alcohol, de patata desecada, etc., de que hoy carece Galicia.

Nosotros esperamos que a medida que los Sindicatos agrícolas se vayan capacitando de los problemas del campo, emprenderán esta labor

de unificación de los cultivos, base del futuro comercio regional.

Cuanto acabamos de exponer, referente a las patatas, podríamos repetir al referirnos a las múltiples variedades de manzanas, peras, tomates, pimientos, cebollas, ajos, nueces, limones, membrillos, citrones, etc., que de toda Galicia, figuraron en la Exposición de Otoño.

La diversidad de hortalizas que presentaron un pequeño núcleo de agricultores de las cercanías de La Coruña y Ferrol, constituyó una revelación más de la inmensa riqueza que se puede crear en toda la zona de la costa, con esta clase de cultivos.

El abastecimiento de cuanta hortaliza y legumbre precisen los transatlánticos que tocan en los puertos gallegos, debe ser una de las aspiraciones de los que se dedican a la horticultura en la zona templada de la costa.

Pero lo más interesante del certamen fueron las flores y plantas de adorno, que por sí solas se bastaban para revestir de importancia a la Exposición.

El cultivo de las flores se ha desarrollado en Galicia de modo asombroso y hoy constituye un capítulo de nuestra agricultura, del cual obtiene los campesinos muy saneados ingresos, sobre todo los cercanos a los grandes núcleos de población.

Además del mercado de la ciudad, debe preocupar en lo sucesivo, el abastecimiento de los barcos de pasaje, los que hacen un gran consumo de flores. Si alguien se cuidase de hacer llegar en buenas condiciones las camelias, que también se desarrollan en este litoral, y otras flores, obtendrían buenos ingresos, y el pasajero de tránsito llevaría grata impresión de su paso por nuestros puertos.

Pocas regiones de España podrán ofrendar a mediados de Octubre, colecciones de claveles en flor, con venticinco plantas cada una, como ha presentado un floricultor de La Coruña en la Exposición que nos ocupa.

La Granja Agrícola Regional, expuso, entre otros productos, una colección de begonias, con cincuenta variedades, a la cual más curiosa, sin duda alguna, la más notable de España, por los ejemplares heterogéneos que la constituyen.



La Infanta doña Luisa de Orleans en nuestra zona de Marruecos

Esta Exposición ha puesto en evidencia, una vez más, la bondad del clima gallego, la fertilidad de sus tierras y la laboriosidad de sus hijos. De ella se derivarán notables enseñanzas para el desarrollo y engrandecimiento de Galicia, que se harán ostensibles en las sucesivas Exposiciones, pues el Sindicato Cámara Agrícola y las demás entidades organizadoras, en vista del éxito obtenido, han acordado continuar su celebración, acuerdo que no podemos por menos que aplaudir de todo corazón.

Juan Roj Codina.

Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias.

La Coruña, Nov. 1921.

LA VIDA REGIONAL

Santiago pide una Normal

El director general de Primera enseñanza, conde de Vallengano, visita en estos días la ilustre ciudad de Santiago de Compostela. No la visita como admirador de sus bellezas arquitectónicas, sino como director de Primera enseñanza.

Por de pronto, compete al conde de Vallengano activar la fundación del colegio de normales en el edificio que para dicho objeto se está construyendo en Compostelo.

Después deberá pensar en poner fin a la anomalía de que una ciudad como Santiago carezca de Escuela Normal de Maestras, a la que tiene derecho como capital de distrito universitario.

Cuando por la ley de Instrucción pública se dispuso que en las ciudades de capitalidad de distrito universitario se creasen dos Normales, una de cada sexo, surgieron dificultades para instalar en Santiago la de maestras, y con carácter de interinidad, mientras aquellas dificultades no se subsanaban, se dispuso que se estableciese en La Coruña.

En la capital, pues, quedó establecida, no muy decorosamente uor cierto, con ese carácter de interinidad que en España es el más eterno. y así se daba el caso que hasta el año 1914 vino figurando en el presupuesto general del Estado una partida de gastos que decía:

Nuestros generales de Africa



El general Cabanellas, uno de los jefes del ejército de Africa que más se ha distinguido en las últimas operaciones

"Escuela Normal de Maestras de Santiago (Coruña), tantas pesetas".

No es que nosotros creamos que deba desaparecer la Normal de La Coruña para establecerla en Santiago; pero sí sostenemos que en Compostela debe existir también ese centro, que depende principalmente de la

Dirección general de Primera enseñanza.

Y si tiene tiempo para ello, no estará demás que el director general de Primera enseñanza, se entere del número de escuelas nacionales que tiene Santiago, de los locales en que se hallan instaladas, reñidos con to-

do principio pedagógico, y seguramente comprenderá entoces cuánta es la razón de los que censuran al Poder central, que ni siquiera cuida de que haya el número de escuelas que en 1857 se estimaban necesaria para atender a la población escolar.

Puede ser fructífero el viaje del conde de Vallediano a Santiago si, dispuesto a hacer algo útil, toma nota de todas estas deficiencias, fácilmente subsanables.

Es de esperar que sea así.

RESULTADO DE UN VIAJE

Lo que serán las bases navales de Galicia

En el Ministerio de Marina facilitaron recientemente la siguiente nota oficiosa.

“El ministro de Marina viene muy satisfecho de su excursión a las rías bajas de Galicia, que ha sido para él muy instructiva y que estima de resultado práctico. La base naval de Vigo, a la que falta ya poco para estar terminada, va a ser, evidentemente, una de las de mayor seguridad de Europa, por todos conceptos, y tan pronto se nos entreguen los submarinos necesarios para crear la segunda división, será instalada allí. La base de Marín se dedicará principalmente a polígono de tiro, que está ya funcionando con gran precisión y positivos resultados. El domingo efectuó ejercicio de tiro el acorazado “España” en su presencia, disparando con los grandes cañones de las torres de 30 centímetros, a blancos colocados a seis, ocho y diez mil metros. Por dicho polígono pasarán rápidamente, según está mandado, todos los buques de la escuadra, y se computarán sus blancos para la obtención de los premios gallardetes.

La base de Villagarcía se destinará principalmente a la aviación naval.

La de El Ferrol tendrá mucha más importancia que todas las demás, incluso la de Cartagena, por ser no sólo base de submarinos, sino también de “destroyers” y cruceros rápidos y todos aquellos buques que empleen petróleo. Para el almacenaje

de éste se han construido enormes depósitos, y se seguirán construyendo hasta asegurar un repuesto en España, suficiente para la duración de una campaña. Todo ello sin perjuicio de la edificación de cuarteles y muelles, fabricación de alumbrado, aire comprimido, cargadores y reparto de carbón, así como construcción de un enorme dique seco; en una palabra: cuanto haga falta para abastecer una escuadra, sea nacional o aliada.

S, como es de esperar, las Cortes votasen la ley presentada de prórroga de plazos de la ley del 15, seguramente estas obras se verán terminadas en un plazo relativamente corto, y se podrá poner en aquel Arsenal la quilla al tercero de los cruceros rápidos, superior a los anteriores en velocidad y potencialidad.

CUENTOS GALLEGOS

UN VAGENTE

Onte a noite retireime pro eido un pouco máis tarde que de costume, porque, tendo ido onda un certo meu compadre, entretivenme aló moito tempo.

Y entretivenme porque otal compadre ten un viño que fai resucitar a un morto de duas semanas, y unha dona qu'inda é millor qu'o viño.

De presa, porque me gusta deitarme cedo, pra podere madrugar, iba pra miña casa, e xa estaba perto d'ela, cando tropecei c'un home que viña en sentido contrario e n-o que non tiña reparado, porque a noite estaba un migallo escura.

Démonos un forte empurrón, y-eu dixen moi enrabachado:

—Home, ¿seica non vé?

—¿El eres tí, Chuco? — respondeume o tal, cuxa voz conecín axiña, coma el tiña conecido a miña.

—Eu mesmo, Bastián; eu mesmo. ¿Pro qué demouro che pasa, pra ires tan distraído, que a pouco máis, desfacémonos os fociños?

—¿Qué m'ha de pasar, ho, qué m'ha de pasar, senón que m'acaban de dar un atraco!

—¿Onde?

—Eiquí, a catro pasos d'onde nos alcontramos.

—¿E quen foi?

—¿Qué sei eu! Dous homes que

non conecín, porque levaban a cara tapada c-un pano.

—¿E qué che roubaron?

—Todo canto eu levaba enriba.

—¿Y-era moito?

—Verás. Meu pai mandoume esta tarde cobrar veinte pesos que lle debía un compadre que ten en Xixón e que lle facían falta pra ir mañán a vila pagalle o porcurador a conta d'unha demanda.

Era perto d'a noite y-eu tiven medo qu'o vir de volta me saíran a camiño.

Entón, meu pai mandoume coller un revolve que tiña n-unha lacena c pé d'a seu leito.

Collino, pro estaba descargado, e, anque meu pai me fixo coller tamén as balas, non-o carguei, porque non estou acostumado a andare can armas de fogo.

O compadre deume os veinte duros, metinos n-o chaleque, e din volta pra casa. Máis, en lugar d'ir polo atallo, vin por este outro camiño, porque un pouco máis atrás, vive, como tí sabés, Xuaniña de Tellarrachada, que anda morta e torta por min, e quíxen botar un parrafeio con ela.

Quasimente estaba a porta cando eu pasaba, e púxemonos a latricar tan descoidadamente que, o darnos conta eran cuasque as dez e media.

“Hoxe meu pai márame” dixen pr'os botóns d'a miña chaqueta, e despedínme de Xuaniña.

Correndo como un can, según o meu camiño, pra estar o máis pronto pusibre onde meu pai.

Y-ó chegar eiquí perto, atravesáronseme dous homes n-o camiño, armados de rixos fungueiros e coa cara tapada, que me berraron:

¡Alta ahí!

Pareime todo cheo de medo, e un d'eles aguergou:

“A ver, mozo. Ceiba pr'acá todo canto leves enriba, sexa diñero ou cousa que o vala”.

“¿Se non levo nada!” — respondílle eu, tremendo de pes a cabeza.

“Está dito. E non te demores moite, porque ch'escachiflamos a cabeza d'un fungueirazo”

Vendo que eu, c-o medo que tiña, nin xiquera podía metela man n-o bolso, un d'eles encomenzou a rexistrarme. O outro, mentras tanto, estaba c-o fungueiro perparado.

O d'o rexistro deu axiña c-os vinte duros, que se trasladou n-un verbo d'o meu bolso pr'o seu.

NOTA ARTÍSTICA



‘Comida de fiesta’. (Cuadro del ilustre pintor gallego, Alvarez de Soto mayor.)

Lámpoume tamén o reñó, e, finalmente, sacoume o revólver.

“Agora — díxéronme — podei seguir o seu camiño.

Os que andiveron foron eles, con dirección o alto de Cillarga.

E xa levaban andados uns cantos pasos, cando me lembrei de que me tiñan deixado as cápsulas d’o revólver.

Chameinos, volveron atrás, e deíllas decindo:

“Tomen tamén as balas d’o revólver qu’a min xa me non sirven pra nada, y-a vostedes inda lles poden facer falta”.

Acelino Rodríguez Elías.

Todo buen español debe contribuir al fomento de los libros, revistas y periódicos españoles.

Los trenes gallegos

Tomamos de un diario madrileño:

Parece que al fin se decide la Compañía del Norte a establecer los vagones restaurant en el trayecto de Madrid a la Coruña y viceversa, y a mejorar el servicio de los coches-camas.

Suponemos que esto constituirá una parte del conjunto orgánico de mejoras solicitadas reiteradamente de las Empresas ferroviarias y pedidas últimamente al Ministro de Fomento, Sr. Maestre, y que el vagón restaurant será unido a los trenes ascendentes y descendentes, entre Medina y Valladolid, y entre Lugo y Monforte, manteniendo en el correo los coches de las tres clases con que actualmente circula, a fin de no con-

vertirlo en reservado para gentes privilegiadas.

El vagón restaurant representa un ahorro de una hora en el trayecto hasta Madrid, puesto que se suprimirán las dos paradas de treinta minutos que se hacen en Monforte y León, a la ida, y en Avila y Monforte, a la vuelta; pero como esto solo no valdría la pena de una modificación, suponemos que desde luego se acordará la supresión de la mayor parte de las paradas del correo, y especialmente de todas las del trozo de El Escorial a Avila, dejando la correspondencia tan solo en las grandes estaciones, en los empalmes y en las aguadas.

De este modo, y con arreglo al estudio hecho en 1918 por la Dirección General de Comunicaciones, se pueden economizar otras dos horas,

y si a ello se añade que se obligue a las Compañías del Norte y de Medina del Campo de Zamora a que hagan en obsequio de los viajeros, lo que hicieron espontáneamente durante los años de guerra europea, por su conveniencia, para dar salida a las mercancías, o sean que los trenes vengan de Madrid a Astorga por Zamora y Plasencia, entonces el ahorro total de tiempo representado por estas tres reformas pueden ser, aun sin acelerar la marcha de los trenes, de cinco horas efectivas, dejando reducido el trayecto a diez y ocho horas. Podría, por consiguiente, establecerse el horario racional y salir de Madrid y de la Coruña a última hora de la tarde, como en todas las grandes líneas, para llegar a medio día al punto de destino.

De todos modos, es muy interesante la instalación del vagón restaurant, porque hasta ahora fué el punto donde la Compañía del Norte hizo más obstinada resistencia.

Es natural que en toda la región gallega hayan producido estas noticias la mejor impresión.

Valle Miñor

En un estimado colega argentino encontramos los siguientes interesantes datos sobre el origen de la institución Valle Miñor y la patriótica labor que viene desplegando:

En 1903 se reunieron los señores Manuel L. Lemos, Eduardo Lemos y Francisco Cano Rivas, oriundos del Valle Miñor, región de la provincia de Pontevedra, a fin de constituir un grupo que coadyuvara al progreso del terruño, mediante el apoyo de los miñoranos residentes en la Argentina. Gente joven los promotores de la hermosa obra y sugestionados por los temas del momento, en los primeros instantes dieron un color político a la patriótica iniciativa. El que en un principio fué grupo republicano, debía convertirse poco tiempo después en un entusiasta propagandista de la cultura y de la educación, como el medio más eficaz y racional de ayudar a España, que sufría en esos instantes las consecuencias de la última guerra social.

Los patriotas iniciadores de la institución Unión Hispano-Americana

Valle Miñor, acordaron transformar la naciente entidad en una asociación que propendiera al establecimiento de escuelas prácticas de agricultura y artes y oficios en el Valle Miñor, acariciando la idea de extender los beneficios al resto de Galicia y, si era posible, a toda la península. En 1905, el 5 de enero, quedó definitivamente constituida la entidad con los fines antedichos.

Los primeros recursos.—

El 17 de diciembre del mismo año, se celebró una asamblea general presidida por don Manuel A. Salgueiro, en la que se acordó iniciar una suscripción extraordinaria para poder llevar a buen término los propósitos de la asociación.

Al finalizar el año 1906, se disponía de un capital de pesos 8.014,56. El número de asociados era aun reducido, pero la tenaz resistencia y el entusiasmo patriótico de los hombres que formaban en las filas de la sociedad, permitían esperar el triunfo definitivo en plazo breve.

Encarñados con su obra, los señores Manuel L. Lemos, Francisco Cano Rivas, Manuel Losada, Manuel Salgueiro, Fernando Costas, doctores Dámaso Moreira, José González Paglieri, Ramón Alvarez, Vicente Costas y otros miñoranos igualmente entusiastas, no descansaron un solo instante en el afán de engrandecer el radio de acción de la joven entidad.

En 1912 fué adquirido el terreno para edificar las escuelas, que funcionaban en un local alquilado. Un rasgo de energía del señor Lemos permitió allanar dificultades materiales y recaudar en poco tiempo la suma suficiente para convertir en realidad lo que hasta ese momento no era sino aspiraciones lógicas.

Para dar una idea del entusiasmo reinante, basta decir que en una sola reunión de la comisión directiva, aportaron sus miembros pesos 20.000 para la construcción del edificio.

Escuelas, talleres y bibliotecas.—

El edificio que se construyó, fué proyectado con todos los adelantos de la moderna edificación escolar en uno de los sitios más pintorescos y agradables del Valle, sobre la carretera que une Condemar a la Ramallosa. La planta ocupa una superficie de 15.000 metros cuadrados, convenientemente distribuidos. Las escuelas

de los modelos tienen anexadas una cancha de juegos al aire libre y un terreno para las experimentaciones agrícolas.

El edificio fué inaugurado solemnemente en el año 1914.

Fuó el primer director de las escuelas el educador español don Eudilio Ferreira, a cuyo patriótico curso debe mucho la institución.

Además de las escuelas de varones, funciona otra de niñas, a la que concurren más de 200, que reciben una instrucción inteligentemente calculada para convertirlas en buenas mujeres de hogar. En estos momentos la sociedad tramita la adquisición en propiedad del edificio que ocupa este otro establecimiento de educación.

El total de 600 escolares, de uno y otro sexo, recibe los libros y útiles necesarios y además calzado, gorra y uniforme, que se les obliga a conservar en el más perfecto estado de aseo.

Por iniciativa del señor Lemos, se ha dotado de un automóvil a las escuelas, a fin de que los niños que viven en pasajes distantes, puedan concurrir a las aulas sin mayores molestias.

Maestros y escolares disponen de una magnífica biblioteca con más de 5.000 obras, casi todas donadas, entre las que se encuentran numerosas ediciones de autores americanos, comprendiendo todas ramas de las artes y de las ciencias.

El capital actual de la Unión Hispano Americana del Valle Miñor, es de pesos 190.000 nacionales, y el número de asociados asciende a 800.

El gobierno argentino, reconociendo el carácter eminentemente de cultura y benéfico de la institución, que actualmente dirige por cuarta vez don Manuel L. Lemos, le concedió personería jurídica el 20 de febrero de 1919.

Sociedades coruñesas

Entre las sociedades de recreo con que La Coruña cuenta, sobresale, por su antigüedad, por sus prestigios y por su labor cultural la Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos, que tiene más de sesenta años de existencia y es la decana de todas las de Galicia y a la cual pertenecen

todas las clases sociales de la población.

El popular Circo, como todos le llaman, cuenta con un historial brillantísimo de iniciativas que le han dado el legítimo renombre de que goza, no ya sólo en La Coruña, sino en Galicia y aun fuera de la región.

Las fiestas espléndidas que llevó a cabo, los tradicionales entierros de la sardina, que eran una atracción carnavalesca para la hermosa capital gallega, las magníficas y deslumbrantes cabalgatas que organizó, los bailes animadísimos y sorprendentes que celebra en el teatro Rosalía Castro durante los Carnavales, los certámenes públicos y las fiestas literarias y las conferencias divulgadoras que mantiene su supremacía en el aspecto intelectual, diéronle el puesto de preferencia que nadie le discute y rodearon de la aureola de popularidad y de encumbramiento moral que todos le reconocen.

Castellar, Unamuno, Linares Rivas, Moret, Rodríguez Carracido, Ortega Gasset, la Pardo Bazán y otras muchas ilustres personalidades, testimonian con sus retratos y con sus autógrafos el sobresaliente mérito de la Reunión de Artesanos, que proporciona recreo e instrucción a sus 2.000 socios y a los hijos y demás familia de éstos y que disponen en sus salones de un a escogida biblioteca de más de ses mil volúmenes.

Las mujeres gallegas, personificadas en tres indiscutibles glorias modernas, que se llamaron Rosalía Castro, Concepción Arenal y Emilia Pardo Bazán, encontraron en la entusiasta sociedad, perennes recuerdos de cariño y de admiración, que hubieron de exteriorizarse en monumentos y en veladas necrológicas y en fastuosos y regios recibimientos, como el que dispensó a su presidente honoraria, doña Emilia Pardo Bazán, cuando esta insigne coruñesa regresó de Madrid de dar en el Ateneo sus famosas conferencias sobre "La revolución y la novela en Rusia".

Toda esta obra de amor a la cultura y de amor a cuanto es enaltecedor para el país, hace de la Reunión de Artesanos, tan dignamente presidida por D. Francisco Ponte y Blanco, que a la vez preside la Asociación de la Prensa coruñesa, una institución popular que es honra de La Coruña y es como el alma de la ciudad.

LA VIDA SOCIAL



Señorita Carmencita Linares, que acaba de obtener el título de profesora de piano, después de un brillantísimo examen

La ceremonia, que, como decimos más arriba, fué presenciada por muchos amigos de los contrayentes, resultó muy lucida.

Actuaron como testigos los señores José Vespelli y Jerónimo Ruiz y como padrinos, la señorita Elisa Rodríguez y el señor Antonio Varela.

Exámenes—

El niño de nuestro apreciado compatriota y amigo, don José Pérez y Pérez, José Pérez y Junco, rindió últimamente examen en el colegio de la "Sagrada Familia", de la siguientes materias: Aritmética, Francés,



Castellano, Geografía, Historia Patria, Inglés y Escritura.

En mérito al brillante examen que realizó, obtuvo el premio de honor, siendo muy felicitado por los profesores y compañeros de estudios.

Una el aprovechado estudiante y su señor padre, a las muchas felicitaciones recibidas, la nuestra más sincera, por el triunfo logrado, tanto más digno de destacarse atendiendo a la corta edad del inteligente niño.

Viajeros—

Para Maldonado, con su familia, salió para su hermosa residencia veraniega en "Las Delicias", nuestro distinguido consocio Dr. Vicente Novoa.

—Para la Playa Las Delicias

Enlace—

Para los primeros días del mes entrante se realizará la boda de nuestro connacional el señor Cándido Fernández con la señorita Luisa Rodríguez.

En la semana pasada se ha presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace con la interesante señorita Catalina Esther Riera, el compatriota don José Bauzá, del comercio de esta plaza.

Esta boda dará lugar a una interesante fiesta en casa de la familia de la novia.

Enlace Fouses-Rodríguez — Verificóse el 7 del mes de Enero, en la Iglesia de María Auxiliadora (Talleres de Don Bosco), y ante numerosa concurrencia, el matrimonio de la simpática señorita Generosa Fouses con el estimado compatriota y comerciante de esta plaza, don José Rodríguez.

(Maldonado), salió, en compañía de su familia, nuestro amigo don José Fernández Rey, activo comerciante en Melo.

—Regresó a Maldonado el estimado compatriota y amigo don Angel Rubio, digno Vicecónsul español en dicho punto.

—En compañía de su familia partió para su estancia en la Estación Rebelado, nuestro querido compatriota, el señor Pedro Juanotena.

—De Tala llegó nuestro amigo don Domingo López del Pan, digno vicecónsul español en el departamento de Canelone.

—De Melo llegó el señor Nicolás Martínez Jauregui.

Onomásticos—

Con motivo de haber sido el 6 de Enero día onomástico de nuestro querido presidente, don José García Conde, reunió en su espléndida residencia de la calle Cebollati, a sus hijos, hijos políticos, hermanos políticos y nietos, realizándose una fiesta íntima.

A las muchas felicitaciones que ha recibido, recibía las de la revista del "Centro Gallego".

Hogar favorecido—

Los esposos Antiga-Rivero han visto favorecido su hogar con la presencia de una robusta niña.

De don Nicolás Martínez—

Este apreciado consocio nos acaba de enviar un atento saludo fechado en Straburg.

Dice así el citado saludo:

"Estimados amigos del Centro Gallego. Al pasar por la ciudad donde funcionó la imprenta por primera vez, me acordé de ustedes para saludarlos, recordando así mismo al autor de la imprenta. En esta ciudad existe una hermosa estatua del genial Gutenberg. La Catedral con su famoso reloj, es muy hermosa. Estos países del Norte no se pueden apreciar bien en estos tiempos en que la niebla es muy densa y los días muy cortos y fríos. Les saluda. —Nicolás Martínez".

Nos consta que en los primeros días de Febrero regresará a ésta, donde tanto se le quiere.

Sanatorio Español—

Completamente restablecidas han abandonado este Sanatorio la señora

Concepción R. de Domínguez, señoras Edda Alonso, María Quintana, María A. Felles, María E. Cerón, señor Florencio Erreguerena, señoras Práxedes L. de Larrañaga, Felicia B. de Cabrera, Martina M. de Alonso y Sara D. de Genes.

Enfermos—

Completamente restablecido se halla nuestro meritorio compatriota don Francisco B. Helguera, de lo que mucho nos alegramos.

—Completamente restablecido, abandonó el Sanatorio Español el joven José Concepción Poli.

—En el Sanatorio Español fué operado con todo éxito, el señor José Lecaroz, comerciante de Sarandí Grande.

—Mejorada la señora Carmen R. de Antiga.

Necrológicas—

Francisco González — En la mañana del jueves de la semana pasada, fueron inhumados los restos de este apreciado consocio y ex comerciante de esta plaza.

En la fúnebre ceremonia, que constituyó una sentida manifestación de duelo, púsose en evidencia el pesar producido por el deceso de este estimado connacional, que en mérito a sus encomiables cualidades personales gozaba de muchas y merecidas simpatías.

Haya paz en su tumba, y reciban sus desconsolados deudos, la expresión de la Junta Directiva del "Centro Gallego".

La fórmula definitiva del paisaje gallego

Casi todo lo que Paco Llorens pintó este verano en Galicia, lo tiene embalado y en viaje.

—Conmigo — dice — sólo he traído un lienzo. No sé si es lo mejor que he pintado, pero le tengo un gran cariño.

Estoy como enamorado de él.

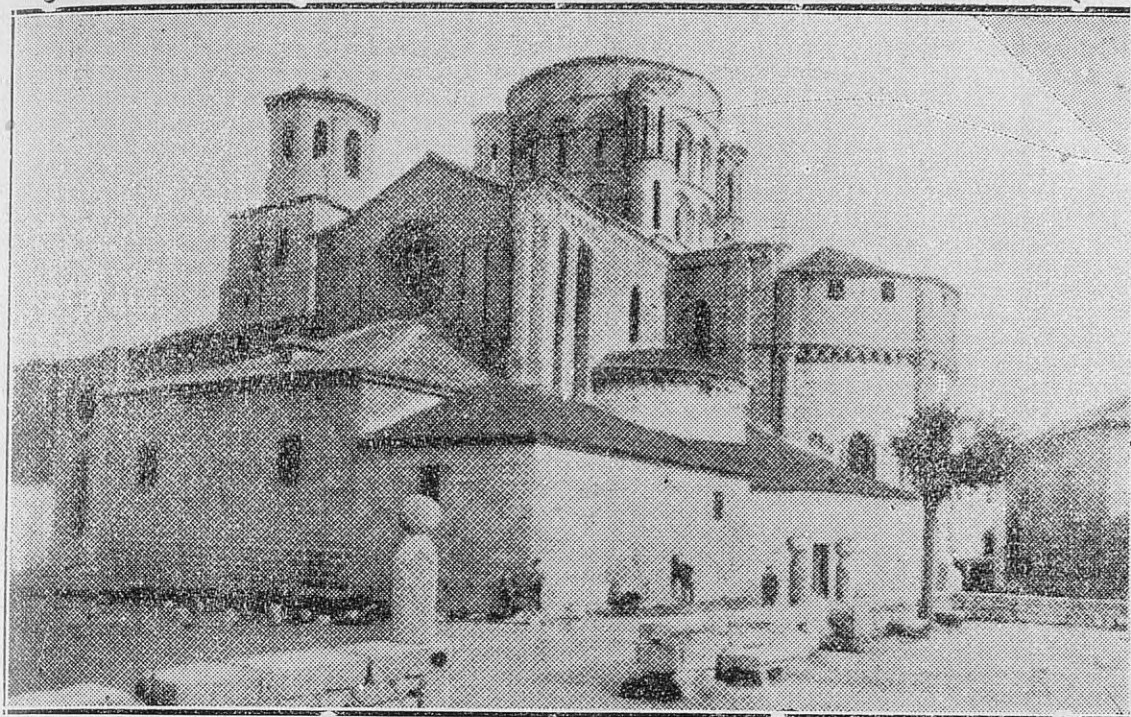
Va a un rincón del estudio y coloca el cuadro sobre el caballete. Yo, entonces, lo comprendo todo. Comprendo que un hombre como Paco Llorens está enamorado de esta obra.

Comprendo que viaje con ella. Comprendo que la contemple con estas miradas enternecidas, de enamorado verdadero. Paco Llorens es un gran artista, y es, al mismo tiempo, un gran gallego. Como artista, le interesan igualmente los otros muchos de sus cuadros, aquéllos que pintó con igual cariño y en los cuales puso también mucho de su alma.

Pero como gallego, tiene que ser forzosamente ésta su obra de predilección. Colocada sobre el recto caballete, en el fondo del estudio, parece que acaba de abrirse una ventana sobre un pedazo de Galicia, y en momento más propicio para apreciar toda sus bellezas. Es por la tarde, y el pedazo gallego pertenece a las márgenes de una ría. ¿La de Pontevedra? ¿La de Noya? ¿La de Betanzos? Es igual. Desde aquí, al través de la ventana abierta, se ve una sasita entre árboles verdes. Más allá hay una gándara donde da la cobra, y luego unos prados de un verde risueño, que abrillanta el sol. Árboles más frondosos, ascendiendo por una colina, limitan la tierra, y luego sigue la ría, brillante aquí, toda de plata, donde la luz del sol cae de lleno, y azul más allá.

Pero esto no es todo. Aguas azules y aguas de plata y hasta aguas de oro, las ha pintado con maravilloso arte, antes de ahora, Paco Llorens. Antes de ahora ha llevado a sus lienzos, triunfalmente, infinitos matices del verde gallego. Lo que no consiguió nunca, lo que nadie ha logrado antes, fué este ambiente del cuadro. Imagínense ustedes otro cualquiera de los lienzos, ya tan gallegos, de Llorens; pero sobre el cual circule esa vaga bruma que suele adormecerse en los linderos de nuestras umbrías, esa bruma tenue, que quita crudeza, sin restarle encantos a la luz del sol.

..No es que no perezca esta obra maestra de Llorens; pero sí creo hallarme ante la fórmula definitiva de interpretación del paisaje gallego. En los laboratorios, las fórmulas suelen numerarse. La primera está lejos del resultado que se busca; la segunda se acerca un poco; la tercera, la cuatrocientas, la seiscientas y tantas, es, por fin, la definitiva. Los pintores gallegos, con sus interpretaciones del paisaje regional, iban también acercándose, acercándose se...



La Colegiata de Toro, vista por el lado de los ábsides

Cuántos habrán intentado hasta ahora?

¿Qué número le corresponderá a la de Llorens?

Pues este número, es sin duda, el de la fórmula.

Fransico Camba.

CRONICAS GALLEGAS

LUGO

Desde Monforte a Lugo se atraviesa un país en el que la vegetación no es tan exuberante como en las otras comarcas gallegas: tiene algo de leonés todavía y lo mismo que en León, las vallas de los campos son de tierra, pero en las casas agradece la vista la albura de la cal; las sierras no son tan bravas como en Orense o Pontevedra, y en general, el paisaje es más suave; la población es menos densa; en los campos apenas se ve la columna de humo azul de la choza campesina, pero están bien labrados los bancales. A menudo, el país, con sus vacas, sus montes siena ceranos, los azules de las lejanías y sus frondosos árboles del primer tér-

mino, recuerda mucho las pinturas murales de los comedores caseros de finales del siglo pasado.

Aigo cansados por las incomodidades del viaje, llegamos a la antigua "Lucus Augusti", en la que el coche del hotel nos sacude el letargo, en que nos encontramos; juega con nosotros como si se tratase de un costal de paja lanzado de asiento en asiento; la cosa no es muy divertida, pero otros la habrán pasado antes que nosotros; al entrar en la población, cesa el camino de amargura. Es esta una ciudad de gratas sorpresas, y recuerda mucho las capitales castellanas, pero en las gentes todo hace ver que estamos en Galicia; su aspecto es el de una mujer que se alicala con arte para sacar el mejor partido de sus gracias. Las calles principales están cuidadosamente afaltadas, y allá donde fué posible se plantó un jardín que se cuida con coquetería. En la plaza de la Constitución, en la fachada barroca del Ayuntamiento, hay uno en que abundan las flores como una sonrisa de la vieja ciudad.

Es domingo, y los domingos tienen la ciudades una terrible nota de tedio por todas partes; con eso de querer descansar o divertirse todos a

un tiempo, se ha encontrado la fórmula para que no se divierta nadie. En el kiosco de la plaza, una banda de música toca una habanera perezosa que llena el ambiente de tristes nostalgias. Como el sol está alto todavía, la gente pasea por bajo los pórticos con lentitud, y en los rostros encantadores de las mozas se adivinan vagos ensueños áureos de países lejanos.

Una torre de la Catedral que asoma por encima de los árboles de la "square" nos invita a visitarla. La fachada principal pertenece al gusto del siglo XVIII, que tanto mal hizo por todas partes, pero el templo es gótico. En el interior la piedra es blanca, a pesar de lo cual resulta oscurísimo, por no tener cimborrio que le dé claridades. Los ojos tandan en acostumbrarse a la penumbra, y desde el primer momento tienen la obsesión de una lámpara de aceite que brilla como un gusano de luz al fondo de la oscura nave. Bajo los arcos ojivales, el silencio es completo, y tan solo resuenan nuestros pasos tímidos, como temerosos de una aparición sobrenatural, pero ante el altar mayor, todo cambia de aspecto.

Sobre las hermosas vidrieras policromadas y los arcos pintados, se ele-

¿Quiere Vd. que el Centro Gallego tenga un magnífico edificio? Aporte entonces su concurso, suscribiéndose a nuestro empréstito.

van los mármoles de un retablo Luis XV, y los dorados brillan a la luz de múltiples cirios; aunque algo teatral, invita, sin embargo, al recogimiento, tal vez por el ambiente de soledad y de sombras. Detrás del altar mayor, hay otro con una Virgen en derredor de la cual se arrastran de rodillas dos mujeres por el suelo, mientras rezan sus plegarias con un sonete plañidero, que se interrumpe a veces con un sollozo que repite el eco de las naves frías.

Al salir del templo se oculta el sol tras unas nubes que corren por el espacio.

Lugo conserva sus murallas romanas, que no ha mucho estuvieron a punto de caer al golpe de la piqueta demolidora del "Progreso". Son el paseo más hermoso de la ciudad, y su anchura es tal, que muy bien pudiera recorrerse en coche: forman un cinturón desde el cual se domina la población con sus techumbres de pizarra, que recuerdan las casas inglesas, y sus muros blancos; la humedad pintó estas techumbres con el terciopelo de los líquenes verdes y amarillos; sobre las casas se elevan las torres de la Catedral, señalando al cielo. La yedra y las zarzas, con moras rojas y negras, trepan por las vetustas murallas con sus garras destructoras. Si por un lado dominan la ciudad, por el otro ofrecen las bellezas de una campiña ondulada y oscura, de color, como un fondo de Velázquez; a veces, entre los árboles que aventajan en altura a las antiguas defensas, el azul de los montes engaña con apariencias de un mar lejano.

En una calle angosta, junto a la Catedral y cerca de la puerta que tiene un pórtico gótico, hay un hombre que con aire grave carga un ataúd negro en su mulo: junto a él hay dos niños.

Un cura vejete y enjuto que pasa, se santigua, mirando la escena.

Suenan horas pausadamente; cae una lluvia menuda, y un viento frío y húmedo juguetea con las cabelleras despeinadas de los niños.

En la plaza, la animación llega a

su apogeo; ríen unas mozas las frases atrevidas de un galán, y sobre el rumor de la muchedumbre, entona la música un paso doble popular.

Daniel Martínez Ferrando.

El puerto de la Coruña

CRECIENTE MOVIMIENTO

Desde hace muchos años, las estadísticas de este puerto acusan un creciente movimiento. Unas cincuenta mil toneladas de mercancías constituyen el total de ese movimiento, y actualmente y a pesar de las muchas obras ya readizadas y en utilización, y del buen servicio de grúas eléctricas, no cabe dudar que en muchos momentos se evidencia la necesidad urgente de ampliar las zonas de carga y descarga.

El puerto de La Coruña tiene inmejorables condiciones para dar salida a los carbones leoneses y además necesita separar su puerto comercial del pesquero, a fin de que no escasee el espacio y cada cosa cuente con los elementos que por su importancia requiere.

La flota pesquera y los negocios que se derivan de la pesca alcanzaron en La Coruña más importancia que en ningún otro puerto de España. Por eso es inaplazable la construcción del puerto pesquero, cuyo proyecto impulsa en la debida actitud la Junta de Obras del puerto, presidida prestigiosamente por D. Enrique Fraga, uno de los hombres más cultos de esta ciudad.

Pero donde radica la principal importancia del puerto coruñés es en la emigración, punto en el cual va a la cabeza de todos los puertos españoles, con un movimiento de entrada y salida de unos sesenta mil emigrantes, movimiento no igualado por puerto alguno.

Atendiendo a estos hechos, está proyectado el puerto de transatlánticos, al cual atracarán los buques para que los viajeros puedan tomar, al costado mismo de los buques, el ferrocarril que los llevará directamente al centro de España.

Es necesario que se den facilidades para la rápida construcción del

muelle de que hablamos. Hay que tener en cuenta que la Geografía no miente y que, por muchas vueltas que se den, no se podrá demostrar que puerto alguno está más próximo a Norteamérica que el coruñés. La Coruña se halla en un fondo de la costa en que termina la ruta de América y los buques, vayan al Norte o hacia el Sur, tienen que derrotar hacia esta costa. Apartarlos de ella equivaldría, pues, a prolongar innecesariamente un viaje que, terminado en La Coruña, dura lo menos que puede durar.

Tenemos plena esperanza en que los privilegios geográficos de la Coruña han de prevalecer. No hemos de imaginar siquiera que haya labor de Gobierno que pueda ser capaz de contradecir la obra de la Naturaleza, ni es posible que sea justo en día alguno olvidar que esta bahía, segura y tranquila, ofrece resguardo y calado para las más urgentes creaciones de la arquitectura naval.

Actualmente se prepara la construcción de unos almacenes de depósito en la zona del puerto, empresa que orienta el presidente de la Cámara, D. Dionisio Tejero. Cuando esta obra sea un hecho y cuando los acordados planes de la Junta de Obras, planes que importan muchos millones, estén en plena readización, este puerto será lo que tiene derecho a ser, constituyendo el centro del movimiento marítimo de Galicia y el nudo de las comunicaciones interoceánicas, y desempeñando en su totalidad el papel que le asignó la Naturaleza en esta costa, desde donde España mira hacia las tierras en que su vida se propaga hasta inundar el mundo con su sangre, en la cual hay un matiz que no es el menos generoso ni el más reñido con la gloria, y que va en las venas de los patriotas gallegos.

La riqueza subterránea de Galicia

En el Ministerio de Fomento se preocupan de este importantísimo ramo habiendo organizado el Negociado de minas, una sección dedicada únicamente al estudio de un plan general de ferrocarriles mineros, para favorecer el desenvolvimiento de tan

BODEGA UNIVERSAL

DE

JOSÉ PRESA

1316 — RIO NEGRO — 1320

Vinos Nacionales e importados, único importador de los acreditados vinos y aceite marca **PORRÓN**. Ventas por mayor y menor
Teléfonos URUGUAYA 965 Central y COOPERATIVA 787

ta riqueza como la que existe oculta en el subsuelo, que por falta de medios de transporte permanece inactiva, sin poder contribuir a la prosperidad de la industria nacional.

Se trata principalmente de que los criaderos que hoy se encuentran aislados de las vías de comunicación y de los puertos de mar, dispongan mañana de las líneas férreas que precisarán para ser unidos en la estación más próxima con las ya construidas y relacionadas directamente con la costa, a fin de facilitar económicamente la salida de sus productos al exterior.

Para estudiar la parte de Galicia comprendida dentro del distrito Coruña-Lugo, se destacó del centro oficial a un distinguido ingeniero, que observase la situación actual de la minería de esta zona, cambiando impresiones sobre el desarrollo con el ingeniero jefe de estas provincias, y oyendo además la opinión de algunos mireros de la localidad, deduciendo una composición de red ferroviaria que ha de favorecer, sin duda, la prosperidad del país.

En primer lugar se vio, que la f

Es un deber patriótico proteger la producción española, comprando solamente artículos españoles.

DEPÓSITO CEREALES Y FORRAJES

de SERAFIN RAMA

Ventas por mayor y menor

SE LLEVA A DOMICILIO

Teléfono: Uruguay, 908--Paso

Fraternidad y Queguay

Paso del Molino

Almacén “Balanza de Oro”

San José esq. Andes

Turrones de Alicante, Gijona, Avellana, fruta, etc. Gran variedad de vinos espumantes, sidra, champagne, oporto, marsala, licores finos, lechón, costillares y pollos asados, fruta seca y fresca, bombones finos, fiambres especiales, etc., encontrará en él.

DECERRA Hnos.

:::

Teléfono: Uruguay 341 - Central

La casa dispone de un servicio especial de reparto a domicilio.

Academia de Corte y Confección SISTEMA PARISIEN

Profesora **Rosa Triunfo**

Clases diurnas-Lecciones a domicilio-Preparación de Profesoras
Se hacen trajes tailleurs y fantasías y se cortan moldes sobre medida

J. M. Blanes, 1004 - Montevideo

nae de mayor efecto, la de más gran de utilidad, la que representaría el despertar de la minería en la provincia de Lugo, sería la que saliendo del extremo final de la que va a Ribadeo, a las minas de Valladolid, continuase avanzando por la cuenca del río Eo, hasta penetrar por las tierras del Bierzo, enlazando en Villafraña con la línea del Norte. Este trazado, ya estudiado y aprobado entre los secundarios, es de una importancia tan capital para los hierros gallegos, que estamos seguros que de construirse pondría en movimiento un sin número de minas por los Ayuntamientos de Villameá, Riotorto, Judan, Orrea Meria, Pequín, Fonsagrada, San Pedro del Río, Fontaneira, Navia de Suarna, Cervantes y Becerreá, cuya cubicación excede de 25 millones de toneladas.

No menos interesantes son los cotos de Incio, investigados hace muchos años y que por no tener una vía cómoda a Monforte, se hallan sin explotación alguna, que quizá diese se lugar a traer sus magníficos minerales a los muelles del puerto de La Comuña. La cantidad que se cree

contienen contienen etaoín etaoi ta ac contienen aquellos yacimientos pasa de 20 millones de toneladas.

Lo mismo sucede en Baamonde; con un pequeño ramal enlazaría su estación con las concesiones que allí existen y aun continúan por Naria y Guimarey, hasta Guntín. Igual está Freixo de la estación de Canabal y los grupos de Lama Iglesia y Salcedo, de la Puebla del Brollón así como los comprendidos dentro de Carrel, necesitan comunicarse con la de San Cidodio. En varios sitios más, se observa la misma dificultad, la falta de pequeños ferrocarriles que nutran el tráfico de las vías actuales, siendo este el objeto de más interés al plantearse la red que se desea.

En Vivero hay una explotación bastante intensiva en circunstancias normales, gracias a un cable aéreo de seis kilómetros que transporta sus productos al mar, pero hacia el interior no tiene comunicación alguna y las minas que a continuación siguen en Galdo, Orol, Muras y Germade, quedan aisladas, sin esperanzas de ser a su vez explotadas, por carecer

Todo buen español debe contribuir al fomento de los libros, revistas y periódicos españoles.

del camino que precisa su exportación.

¡Cuánta riqueza detenida! La sola mina que había en actividad, iba ya cerca de las 200.000 toneladas de producción; las otras, las que están sin tocar, contienen mucha mayor cantidad de mineral que ella; véase, según esto, la importancia que representaría un ferrocarril trazado por entre tan interesantes cotos hasta llegar a la costa.

También se tuvo en cuenta el extenso depósito de lignitos de Puente de García Rodríguez, cuyo combustible, convertido en ovoides y briquetas, hay que conducirlo a los centros de consumo por medio de trenes que circulen a Ferrol o por Puentedeume.

Es una misión muy especial para el desarrollo de la minería en Galicia, el estudio de estos pequeños ferrocarriles que habían de regenerar la riqueza del país, y es de esperar que los mineros, al obligarles la ley a formar sindicatos, se propongan realizar estos proyectos, que son el verdadero porvenir de tantos criaderos olvidados, focos de futuras fortunas, que nosotros no hemos sabido aprovechar y que los sucesores, acaso más prácticos, disfrutarán de esta gran herencia que les dejamos, debido a la indolencia de siempre.

R. del Cuelo.

Provisión Obiol

RINCON esq. JUNCAL

ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS

MONTEVIDEO

Generoso Taboas

(Estudiante de la E. S. de Comercio)

Se ocupa:
de llevar Contabilidad, de practicar Inventarios, de Informes sobre Contabilidad, Contratos de Sociedad y apertura de libros.

Clases de Contabilidad
y Cálculo Mercantil

Calle Paysandú 1334





**EMBOQUILLADOS
DE LUJO**

Cirio, Grille & Abellá

ALMACEN AL POR MAYOR

CONSIGNACIONES

DE FRUTOS DEL PAIS

Aceite refinadísimo de Tortosa La Gatita. — Vino Navarro Superior La Gatita. — Vino Mesa y Seco, Especial Mercurio. — Cognac Jerezano, exquisito González Byass. — Yerba extra Olimar. — Yerba extra Quintela.

UNICOS INTRODUCTORES

Calle Papaguay 1750

MONTEVIDEO

Teléfono: DE MONTEVIDEO, 809 (Aguada)

DISPONIBLE

Rosa Alvarez

ESPECIALIDAD EN CORSÉS, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

TBLÉFONO: «LA URUGUAYA», 2741 - CENTRAL

— — PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS — —

Calle Andes, 1210

Entre Soriano y Canelones

Montevideo

DISPONIBLE

“Sombrerería de París”

BEADE HERMANOS

Artículos para hombres

Perfumes Españoles

— — — ANDES 1367 — — —

Partagás y...

Nada más

HABANO

M. SANCHEZ & Cía.

Gran Provisión Vivanco

La Casa que vende más barato, artículos todos de primera calidad

Comestibles, Conservas de todas clases, Licores y Vinos finos Champagnes. — Elaboración de Café. — Especialidades: Fiambres, Frutas Nacionales y Extranjeras. — Gran Stock de Bombones y Caramelos europeos.

Surtido completo — Servicio esmerado — Higiene

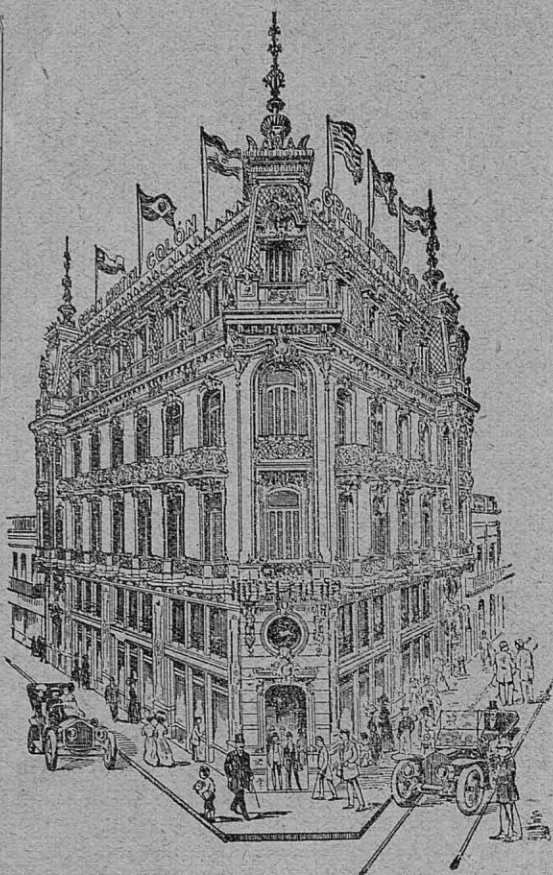
TIMOTEO VIVANCO

San José, 4051 esq. Río Negro



TELÉFONO

La Uruguaya, 702 (Central)
MONTEVIDEO



Gran Hotel Colón

(Palacio Gandós)

El más moderno de Montevideo. — Lujosas instalaciones. — Ascensores eléctricos. — Departamentos para novios. — Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle Rincón esq. B. Mitre

MONTEVIDEO

Farmacia y Droguería del "León de Oro" Casa Matriz. — Fundada en 1839 de JOSÉ M.ª SUEIRO

Av. 18 de JULIO 899 esquina Convención

"FARMACIA SUEIRO"

Sucursal: Avenida 18 de JULIO 1937 bis casi esquina Arenal Grande

IMPORTACIÓN DE DROGAS, ESPECIALIDADES Y PERFUMERÍAS.

Teléfono. Las dos Compañías

DISPONIBLE

DISPONIBLE

BEBIDA SIN ALCOHOL

Preparado con verdadero zumo de limones

LIMOL

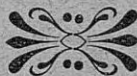
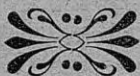
Elaborado en el Establecimiento de la Empresa Bebidas sin Alcohol

DE CALERO & PENADÉS1773 - Lima - 1773 - Teléf. La Uruguay 1679 Aguada - Montevideo
" La Cooperativa**Continental****PANIFICACION Y FIDELERÍA**

— DE —

VALVERDE Hnos.Ventas por mayor y menor.
— Especialidad en Pan, Galleta, Bizcochos, etc. — Fideos especiales de todas clases.

1587, Calle GABOTO, 1537

Teléfono:
La Uruguay, 1744 (Cordón)**Café "LA CUBANA"** Es el que más nos agrada**ALVAREZ & RODRIGUEZ - Convención, 1101 al 1105**

Teléfono: 3321 (Central)

Casa Suárez

Venta directa de la Fábrica al consumidor, de los calzados

**"TITAN"** 20 o/o
más barato**CALLE URUGUAY, 951**

Almacén de la Flor == == de un Día

— DE —

José González & Hermanos

Sucesores de **Manuel Martínez Rodríguez**



SURTIDO GENERAL en comestibles
y bebidas de primera calidad. Articu-
los españoles recibidos directamente.
Conservas españolas, vino gallego y
... .. otras especialidades.

PRECIOS MÓDICOS



Calle Bartolomé Mitre, 1153 esquina
Camacúa

Casa Filial: Almacén del "TEMPLO INGLES"

Breach y Camacúa

MONTEVIDEO

DEPOSITO DE LANA LAVADA

— DE —

José García Conde



Importación de Arpilleras, ———

——— Lonas, Lienzos, Hilos, etc., etc.

FABRICA DE BOLSAS

PREPARACION DE TODA ———

——— CLASE DE PIELES FINAS

—
Teléfonos:

La Uruguaya, 530 (Central) ———

——— La Cooperativa, 64 (Central)

Calle GALICIA, 1051

DISPONIBLE

ACEITE "TRIANA" Y "BETIS"

SUPERIOR REFINADO PURO DE OLIVA



Continuamos con nuestras **GRANDES REBAJAS** y colosal venta. Casi todas las familias, hoteles y restaurants son nuestros clientes.

PRECIO:

Llegada por vapor "Catalina", lata de 2 y 1/2 kilos . . . \$ **1.85**
 Latas de 5 litros \$ 4.00. Latas de 11 litros . . . " **8.70**
 Latas de 22 litros \$ 17.30 y por litros . . . " **0.80**
 Por cajones Convencional.

Ventas por mayor y al detalle:

En nuestros propios locales. Casa Central calle **Cerrito 376**, frente al Mercado Agrícola calle **José L. Terra 2227** y en la calle **Rivera 2060** (entre Defensa y Municipio), en el Mercado Central **Puesto 149**, en el Mercado de la Abundancia **Puesto 11**.

Con Representantes en Florida y Durazno

Importamos otros productos que tenemos disponibles

Bacalao superior de Escocia, Conservas de Vigo: Mariscos de todas clases, Azúcar americana por saco de 46 kilos \$ 10, Azafrán Montilla e Hilo para redes de pescar.

Teléfono 391 - Central - **M. y M. Manzanarés**

PORTE PAGO

Banco Español del Río de la Plata

Calle 25 DE MAYO esq. ZABALA

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES, RECONQUISTA, 200.—Establecido en 1886

Capital suscrito. . . .	moneda legal	\$	100.000.000.—
» realizado. . . .	»	»	98.875.380.—
Fondo de reserva. . . .	»	»	49.380.452.97

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el Exterior.—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, Letras de Cambio y Transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:

En cuenta corriente	1 % anual
A plazo fijo.	Convencional

En Caja de Ahorros:

Desde \$ 1 hasta \$ 1.000	6 % anual
Mayor cantidad	Convencional

Cobra por anticipos en cuenta corriente:

Vales y conformes	Convencional
-----------------------------	--------------

Montevideo, 1.º Octubre de 1920.